

Lutynia Dolna – część
WIERZNIOWICE



Dolní Lutyně – část
VĚŘŇOVICE

MAPA TURYSTYCZNA
TURISTICKÁ MAPA

MAPA WIERZNIOWIC W GWARZE CIESZYŃSKIEJ
MAPA VĚŘŇOVIC V TĚŠÍNSKÉM NÁŘEČÍ

© 2022

W 2022 ROKU WYDAŁ POLSKI ZWIĄZEK KULTURALNO-OSWIATOWY, MIEJSKOWE KOŁO WIERZNIOWICE
PRZY WSPARCIU FINANSOWYM FUNDUSZU ROZWOJU ZAŁOŻA PRZY KONGRESIE POLAKÓW W REPUBLICE CZEŠKIEJ
REALIZATORZY: MARCEL BALCAREK, INŻ. BRONISŁAW ONDRASZEK, OTYLIA TOBOŁA
WYDAŁ: INŻ. BRONISŁAW ONDRASZEK - WYDAWNICTWO BESKYDY
MAPA I OPRACOWANIE: DPA S.R.O.
V ROCE 2022 VYDALA MÍSTNÍ SKUPINA POLSKÉHO KULTURNĚ OSVĚTOVÉHO SVAZU
DOLNÍ LUTYNĚ-VĚŘŇOVICĚ, PODOČNÝ SPOLEK
ZA FINANČNÍ PODPORU NADACE „FUNDUSZ ROZWOJU ZAŁOŻA” KONGRESU POLAKÓW V
ČESKÉ REPUBLICE
REALIZÁTORŮ: MARCEL BALCAREK, INŽ. BRONISLAV ONDRASZEK, OTYLIA TOBOŁA
VYDAVATEL A TISK: ING. BRONISLAV ONDRASZEK – NAKLADATELSTVÍ BESKYDY
MAPOVÉ PODKLADY A ZPRACOVÁNÍ: DPA S.R.O.



- LEGENDA**
- dálnice; autostrada
 - cesta zpevněná, nezpevněná; droga utwardzona, niutwardzona
 - železnice, vlaková stanice; kolej, stacja kolejowa
 - cyklostezky s čísly, odpočívky; trasa rowerowa z nr., wiaty
 - řeka, potoky, řečiště; rzeka, potoki, rzeczyska
 - škola-škółka, dětské hřiště; szkoła, boisko dla dzieci
 - obchod, hospoda; sklep, gospoda
 - čerpací stanice, autobusová zastávka; stacja paliw, przystanek autobusowy
 - parkoviště, vysílač; parking, nadajnik
 - památný strom, přírodní památka; znaczące drzewo, pamiątka przyrodnicze
 - kaple, kříže, řopky; kaplica, krzyże, rzopki
 - hraniční přechody; przejścia graniczne
 - bývalé rodové grunty, školy; dawne rodzinne gospodarstwa
 - bývalé školy; dawne szkoły
 - bývalé obchody, hospody; dawne sklepy, gospody
 - bývalé zbrojnice; dawne remizy
 - bývalý mlýn, kovárna, finanční stráž; dawny młyn, kuźnia, posterunek finansów
 - státní hranice; granica państwa
 - hranice katastru; granica katastru
 - hranice katastru před r.1958; granica katastru przed 1958 r.

OBEC: MĚŘÍTKO - SKALA 1:3 500; 1CM = 35M

Za Kurziny m



Harcerskie kółko teatralne z 1928 r., na dole po prawej reżyser Jan Wrożyna, w środku (późniejszy ksiądz) Bogusław Rusek. Divadelní kroužek polských skautů z r. 1928, dole vpravo režisér Jan Wrożyna, uprostřed (později kněz) Bogusław Rusek.



„Stara szkoła” z 1867 r., wezšínej dzieci uczyły się w domach Machiła i Kani.
„Stará škola z r. 1867, dřívě se děti učily v domech Machiła a Kani.



„Pańska Gospoda” rodziny Markowiców, właściciel był serbsko-żydowskiego pochodzenia, wezšínej gospodarza należała do hrabiego Larischa.
„Páńska hospoda” Markowiců, majitel měl srbsko-żydovský původ, dřívě byla hospoda majetkem hraběte Larische.



„Gospoda nad Olzą” Dominika Ruska, po prawej część budynku „starej szkoły”.
„Hostinec u Olzy” Dominika Ruska, vpravo část budovy „staré školy”.



Wierznów nersdorf
Sklep żydowskiej rodziny Eichenbaumów, 1914.
Obchod židovské rodiny Eichenbaumů, 1914.



Wierznów nersdorf
Sklep żydowskiej rodziny Eichenbaumów, 1914.
Obchod židovské rodiny Eichenbaumů, 1914.



Ochotnicza Straż Pożarna z czasów austriackich przed budynkiem polskiej remizy strażackiej.
Dobrowolný hasičský sbor z doby Rakousko-Uherska před polskou požární zbrojnicí.



Wielka powódź z 1940 r.
Velká povodeň z r. 1940.



Pierwszy most na Olzie w Wierznówicach, wezšínej korzystano z brodów i łodzi.
První most přes Olši ve Věřňovicích, dřívě se používaly brody a loďě.

